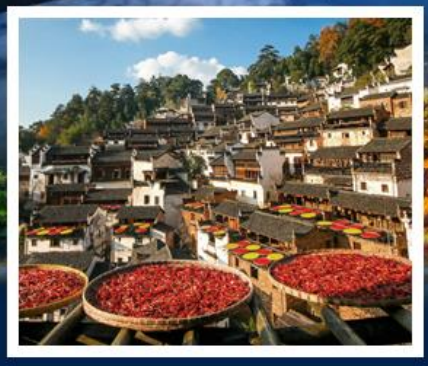
บริษัท มาลัยสยามทัวร์ จำกัด
MALAI SIAM TOUR CO.,LTD
License No. 11/05085
E-mail : infomalaisiamtour@gmail.com
Head Office : 29/88 Chaengwattana14, Thungsonghong, Laksi, Bangkok 10210
Tel.093-4264922
North Branch : 50/38 Phokhun Rd., Ropwiang, Mueang, Chiang Rai 57000
Tel.092-6361538
LINE
093-4264922 , 063-1926954 www.malaisiamtour.com @malaisiamtour

春秋航空 SPRING AIRLINES

CSTKHNWANGXIANGU-069C

หนานชาง หุบเขาเทวดา







6 วัน 5 คืน เริ่มต้น
ส.ค. – ธ.ค. 69

27,900.-

ทัวร์ไม่เข้าร้าน • พักโรงแรม 4 ดาว • อาหารครบทุกมื้อ

โปรแกรมหนานชาง หวงหลิง 6วัน5คืน (9C)

วันที่	โปรแกรม	อาหาร			โรงแรม
		เช้า	กลางวัน	เย็น	
วันแรก	สนามบินสุวรรณภูมิ – หนานชาง	-	-	-	โรงแรม HUANMAN หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
วันที่สอง	เมืองโบราณเหยาหลี่ – โรงงานประติมากรรมเครื่องเคลือบ – ถนนวัฒนธรรมเฉาซีชวน	🍽	🍽	🍽	โรงแรม HOLIDAY INN JINGDEZHEN หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
วันที่สาม	หมู่บ้านโบราณหวงหลิง(รวมกระเช้า) - ห้างสรรพสินค้า WANDA PLAZA	🍽	🍽	🍽	โรงแรม VIENNA INN HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
วันที่สี่	ภูเขาหลิงซาน รวมกระเช้าขึ้น-ลง และบันไดเลื่อน - หุบเขาเทวดา	🍽	🍽	🍽	โรงแรม VIENNA INN HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
วันที่ห้า	สวนเฟิ่งหวงโกว - ย่านประวัติศาสตร์ว่านโซ่วกง	🍽	🍽	🍽	โรงแรม HUANMAN หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
วันที่หก	ศูนย์การค้า THE MIXC - หนานชาง – สนามบินสุวรรณภูมิ	🍽	-	-	

** โปรแกรมการเดินทางอาจเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม **

春秋航空
SPRING AIRLINES

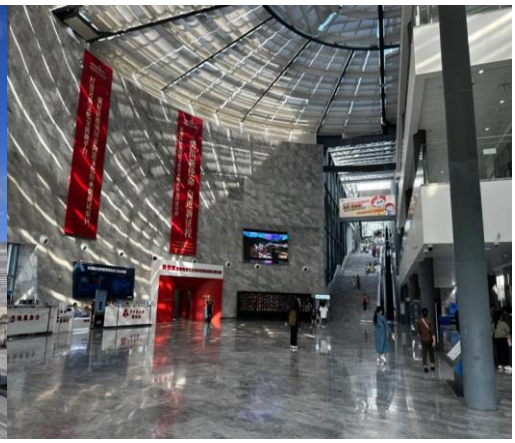
สายการบิน SPRING AIRLINE (9C)

Flight	Details	Departure	Arrival	Baggage
9C8610	BKK - KHN	18.45	23.15	20 KG / ท่าน / 1 ชิ้น
9C8609	KHN - BKK	15.10	17.45	20 KG / ท่าน / 1 ชิ้น

วันแรก	กรุงเทพ - หนานชาง
15.30 น.	**พร้อมกันที่ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ** อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น 4 เคาน์เตอร์ สายการบิน **SPRING AIRLINE (9C)** โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยต้อนรับและดูแลความสะดวกเรื่องเอกสารและสัมภาระแก่ทุกท่าน
18.45 น.	ออกเดินทางสู่ **สนามบินนานาชาติหนานชาง ฉางเป่ย** โดยสายการบิน **SPRING AIRLINE (9C)** เที่ยวบิน **9C8610**
23.15 น.	คณะท่านเดินทางถึง **เมืองหนานชาง** เป็นเมืองหลวงและเมืองใหญ่สุดของมณฑลเจียงซี
	ที่พัก : โรงแรม HUANMAN หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว

วันที่สอง	เมืองโบราณเหยาหลี่ – โรงงานประติมากรรมเซรามิก – ถนนวัฒนธรรมเถาซีชวน
เช้า	**บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม** หลังจากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองจิ่งเต๋อเจิ้น** (景德镇) เมืองที่ได้รับการขนานนามว่าเป็น "เมืองหลวงแห่งเครื่องลายครามของโลก" มีประวัติศาสตร์การผลิตเครื่องเคลือบยาวนานกว่า 1,700 ปี และเป็นแหล่งผลิตเครื่องลายครามที่เคยส่งเข้าสู่ราชสำนักจีน รวมถึงส่งออกไปทั่วโลกผ่านเส้นทางสายไหมทางทะเลนำท่านเที่ยวชม **เมืองโบราณเหยาหลี่** เมืองเก่าอายุกว่าพันปี ซึ่งได้รับการยกย่องว่าเป็นต้นกำเนิดวัตถุดิบและแหล่งผลิตเครื่องปั้นดินเผาของจิ่งเต๋อเจิ้นในอดีต ภายในหมู่บ้านยังคงอนุรักษ์บ้านเรือนสถาปัตยกรรมแบบโบราณ สะพานหิน ลำธารใส และธรรมชาติอันอุดมสมบูรณ์ จนได้รับสมญานามว่าเป็น "ภาพวาดหมู่บ้านโบราณแห่งเจียงซี" เหมาะแก่การเดินเล่นและเก็บภาพบรรยากาศย้อนยุค



กลางวัน **บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร** หลังอาหารนำท่านชม **โรงงานประติมากรรมเซรามิก** แหล่งรวมศิลปินเครื่องเคลือบชื่อดังของจิ่งเต๋อเจิ้น ที่เปลี่ยนโรงงานเก่าให้กลายเป็นศูนย์รวมงานศิลปะร่วมสมัย นักท่องเที่ยวสามารถชมผลงานเครื่องลายคราม งานปั้น งานศิลป์ และเลือกซื้อผลงานแฮนด์เมดที่มีเอกลักษณ์ไม่เหมือนใคร ถือเป็นสถานที่ที่สะท้อนวิถีชีวิตและวัฒนธรรมเครื่องลายครามของเมืองได้ดีที่สุด



จากนั้นนำท่านเดินชม **ถนนวัฒนธรรมเถาซีชวน** แลนด์มาร์กแห่งใหม่ของเมืองจิ่งเต๋อเจิ้น ซึ่งได้รับการพัฒนาจากโรงงานผลิตเครื่องลายครามเก่าให้กลายเป็นย่านศิลปะและสร้างสรรค์ ภายในเต็มไปด้วยร้านกาแฟ ร้านงานคราฟต์ แกลเลอรี และตลาดศิลปะของศิลปินจากทั่วประเทศ โดยเฉพาะในช่วงเย็นจะคึกคักไปด้วยนักท่องเที่ยวและคนท้องถิ่น ถือเป็นอีกหนึ่งสถานที่ที่ไม่ควรพลาดเมื่อมาเยือนเมืองแห่งเครื่องลายครามแห่งนี้

ค่ำ **บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร** หลังอาหารนำท่านสู่ที่พักโรงแรม

ที่พัก HOLIDAY INN JINGDEZHEN หรือเทียบเท่า

วันที่สาม	**หมู่บ้านโบราณหวงหลิง(รวมกระเช้า) - ห้างสรรพสินค้า WANDA PLAZA**

เช้า **บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม** หลังอาหารนำท่านสู่ **หมู่บ้านโบราณหวงหลิง** (篁岭景区) หนึ่งในสถานที่ท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงและได้รับการยกย่องว่าสวยที่สุดของมณฑลเจียงซี โดยนำท่านนั่ง **กระเช้าลอยฟ้า** ขึ้นสู่หมู่บ้านที่ตั้งอยู่บนไหล่เขา ท่ามกลางวิวภูเขาสลับซับซ้อนและนาขั้นบันไดอันงดงาม การตากผลผลิตทางการเกษตรบนกระด้งไม้หลากสีสัน ซึ่งสืบทอดกันมาหลายร้อยปี จนกลายเป็นสัญลักษณ์ของหมู่บ้านและเป็นภาพที่นักท่องเที่ยวจากทั่วโลกต้องมาสัมผัส



กลางวัน **บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร** หลังอาหารจากนั้นเดินทางสู่ **เมืองซ่างเหรา** นำท่านอิสระช้อปปิ้งที่ **ห้างสรรพสินค้า WANDA PLAZA** ศูนย์การค้าขนาดใหญ่ที่รวบรวมร้านค้า ร้านอาหาร คาเฟ่ และสินค้าแบรนด์ต่าง ๆ ให้ท่านเลือกซื้อของฝากตามอัธยาศัย






ค่ำ 🍽**บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร** หลังอาหารนำท่านสู่ที่พักโรงแรม

ที่พัก VIENNA INN HOTEL หรือเทียบเท่า

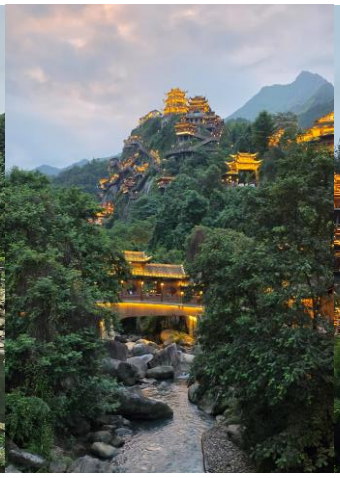
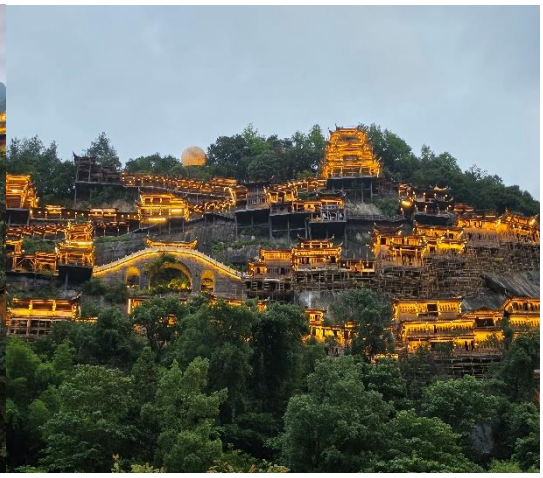
วันที่สี่	**ภูเขาหลิงซาน รวมกระเช้าขึ้น - ลง และ บันไดเลื่อน - ท้องฟ้ากระจก -หุบเขาเทวดา**

เช้า 🍽**บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม** หลังอาหารนำท่านสู่ **ภูเขาหลิงซาน** หนึ่งในภูเขาศักดิ์สิทธิ์และแหล่งท่องเที่ยวทางธรรมชาติที่มีชื่อเสียงของมณฑลเจียงซี นำท่านนั่งกระเช้าลอยฟ้าขึ้นสู่ยอดเขา พร้อมสัมผัส บันไดเลื่อนกลางแจ้ง 10 ช่วง ซึ่งเป็นแห่งแรกของมณฑลเจียงซี ช่วยให้สามารถชมธรรมชาติได้อย่างสะดวกสบาย ภูเขาแห่งนี้โดดเด่นด้วยแนวหินแกรนิตขนาดใหญ่ที่เกิดขึ้นเองตามธรรมชาติ มีรูปร่างแปลกตาจนได้รับฉายาว่า "ภูเขาเจ้าหญิงนิทรา" อีกทั้งยังเป็นจุดชมวิวทะเลหมอกและภูเขาสลับซับซ้อนที่งดงามตลอดทั้งปีเดินทางต่อไปยัง **ท้องฟ้ากระจก** จุดไฮไลท์ที่จะนำท่านไปยืนบนกระจกผืนใหญ่ที่ถูกปูเอาไว้ ให้ท่านได้ถ่ายรูปภาพสะท้อนเงาออกแบบโพสท่าได้อย่างมีสไตล์






กลางวัน 🍽**บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร** หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่ **หุบเขาเทวดา** อยู่ที่เมืองซ่างเหรา มณฑลเจียงซีทางภาคใต้ของจีน เป็นหมู่บ้านเก่าแก่โบราณ มีมาตั้งแต่สมัยสามก๊ก หรือ ราวกว่า 2,000 ปีก่อน ปัจจุบันได้รับสถานะเป็นสถานที่ท่องเที่ยว 4A ในระดับมณฑลของมณฑลเจียงซี สัมผัสบรรยากาศของหุบเขาเทวดาแสงสีในแต่ละช่วงเวลา ซึ่งภายในมีร้านค้าและร้านอาหารมากมาย

ค่ำ	🍽️บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร หลังอาหารนำท่านสู่ที่พักโรงแรม
	🛌 **ที่พัก VIENNA INN HOTEL หรือเทียบเท่า**

วันที่ห้า	**สวนเฟิ่งหวงโกว - ย่านประวัติศาสตร์ว่านโซ่วกง**
เช้า	🍽️บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม หลังอาหารนำท่านสู่ **สวนฟ่งหวงโกว (凤凰沟)** อุทยานธรรมชาติขนาดใหญ่ที่มีชื่อเสียงด้านความอุดมสมบูรณ์ของธรรมชาติ และได้รับการยกย่องให้เป็นหนึ่งในสวนซากุระที่ใหญ่ที่สุดของประเทศจีน ภายในสวนปลูกไม้ดอกนานาพันธุ์หมุนเวียนผลิบานตลอดทั้งปี ทำให้สามารถเที่ยวชมได้ทุกฤดูกาลในช่วง **เดือนธันวาคม–มีนาคม** จะเป็นฤดูดอกบ๊วยบานสะพรั่ง **เดือนกุมภาพันธ์–เมษายน** เป็นช่วงไฮไลท์ของดอกซากุระนานาสายพันธุ์ อาทิ ซากุระจีนแดง ซากุระหยางกุ้ยเฟย และซากุระดอกเดี่ยว **เดือนพฤษภาคม–กรกฎาคม** จะได้ชมดอกไฮเดรนเยีย **เดือนกันยายน–ตุลาคม** ชมหญ้าสีชมพู **ช่วงเดือนตุลาคม–ธันวาคม** ยังสามารถชมใบแปะก๊วยสีทองและใบเมเปิลสีแดงที่แต่งแต้มสีสันให้กับทั้งอุทยาน





กลางวัน 🍽**บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร** หลังอาหารนั้นนำท่านเที่ยวชม **ย่านประวัติศาสตร์ว่านโซ่วกง** ถนนสายวัฒนธรรมที่ผสมผสานสถาปัตยกรรมโบราณ ร้านค้าพื้นเมือง ร้านอาหาร และศาลเจ้าทางประวัติศาสตร์ไว้ด้วยกัน เป็นอีกหนึ่งแลนด์มาร์กที่สะท้อนวิถีชีวิตและวัฒนธรรมของชาวเจียงซีได้อย่างลงตัว เหมาะสำหรับเดินเล่น เลือกซื้อของฝาก และลิ้มลองอาหารท้องถิ่น




ค่ำ 🍽**บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร** หลังอาหารนำท่านสู่ที่พักโรงแรม

ที่พัก HUANMAN HOTEL NANCHANG หรือเทียบเท่า

วันที่หก	**ศูนย์การค้า THE MIXC - หนานชาง – สนามบินสุวรรณภูมิ**
เช้า	🍽**บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม** หลังอาหารนำท่านสู่ **ศูนย์การค้า THE MIXC** ศูนย์การค้าระดับไฮเอนด์และแลนด์มาร์กแห่งใหม่ของเมืองหนานชาง ภายในรวบรวมร้านค้าแบรนด์ชั้นนำ ร้านอาหาร คาเฟ่ และขนมท้องถิ่นชื่อดัง เหมาะสำหรับเลือกซื้อของฝากและสัมผัสบรรยากาศการใช้ชีวิตของชาวเมือง สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่**สนามบินหนานชาง** เพื่อนำท่านเช็คอินและโหลดสัมภาระ
15.10 น.	เหินฟ้ากลับสู่ประเทศไทย โดยสายการบิน **SPRING AIRLINE (9C) เที่ยวบิน 9C8609**
17.45 น.	เดินทางถึง**สนามบินสุวรรณภูมิ** ประเทศไทย โดยสวัสดิภาพ

หมายเหตุ ! โปรแกรมการเดินทางอาจเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธ์ในการปรับเปลี่ยนราคา หากมีการปรับขึ้นของภาษีน้ำมันของสายการบิน

เงื่อนไขการให้บริการ **หลังจากจอง รบกวนชำระมัดจำท่านละ 15,000 บาท เพื่อเป็นการการันตีที่นั่ง ส่วนที่เหลือชำระก่อนการเดินทาง 30 วัน**

อัตราค่าบริการ

โปรแกรมหนานชาง หวงหลิง 6วัน 5คืน (9C)

กำหนดการเดินทาง	ราคาต่อท่าน (ห้องพักคู่)	พักเดี่ยว
12-17, 14-19 สิงหาคม 2569	27,900	3,500
25-30 กันยายน 2569	27,900	3,500
คอนเฟิร์มเดินทาง 23-28 ตุลาคม 2569	27,900	3,500
6-11, 13-18, 20-25 พฤศจิกายน 2569	27,900	3,500
27-2, 4-9, 11-16, 18-23 ธันวาคม 2569	27,900	3,500
คอนเฟิร์มเดินทาง ปีใหม่ 30-4 มกราคม 2570	30,900	4,000

** โปรแกรมการเดินทางอาจเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม **

ราคาไม่รวมค่าทิปไกด์ท้องถิ่น คนขับรถ และหัวหน้าทัวร์ หยวน 30 ต่อวันต่อคน

อัตรานี้รวม

☑ ค่าตั๋วเครื่องบินไป-กลับ
☑ ค่าภาษีสนามบินทุกแห่ง (ถ้ามี)
☑ ค่าน้ำหนักโหลดกระเป๋าท่านละ 1 ชิ้นไม่เกิน 20 กิโลกรัม (ตามที่สายการบินกำหนด)
☑ ค่าโรงแรมที่พัก ตามรายการที่ระบุ
☑ ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆรายการที่ระบุ
☑ ค่าอาหารและเครื่องดื่มตามรายการที่ระบุ
☑ ค่ารถรับส่งและระหว่างนำเที่ยวตามรายการที่ระบุ
☑ ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ท่านละไม่เกิน 1,000,000 บาท ทั้งนี้ย่อมอยู่ในข้อจำกัดที่มีการตกลงไว้กับบริษัทประกันชีวิต

อัตรานี้ ไม่รวม

☒ ค่าทำหนังสือเดินทาง (Passport)
☒ ค่าอาหารที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
☒ ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการ เช่น ค่าเครื่องดื่ม, ค่าอาหารที่สั่งเพิ่มเอง, ค่าโทรศัพท์, ค่าซักรีด ฯลฯ
☒ ค่าทำใบอนุญาตที่กลับเข้าประเทศของคนต่างชาติหรือคนต่างด้าว
☒ ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% (กรณีต้องการใบกำกับภาษี) และค่าภาษีบริการหัก ณ ที่จ่าย 3%
☒ **ค่าทิปไกด์, คนขับรถ และหัวหน้าทัวร์ รวม 180 หยวนต่อท่าน**

ห้องพัก ไม่สามารถพัก 3 ท่านได้

เงื่อนไขการยกเลิก

1. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 วัน เก็บค่าบริการทั้งหมด 100% ทุกกรณี (หากการันตีมัดจำกับสายการบิน ไม่สามารถคืนเงินได้ทุกกรณี)

2. ยกเว้นกรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุด หรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบิน หรือกรุ๊ปที่มีการการันตีค่ามัดจำที่พักโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศและไม่อาจขอคืนเงินได้ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น EXTRA FLIGHT และ CHARTER FLIGHT จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมด เนื่องจากค่าตั๋วเป็นการเหมาจ่ายในเที่ยวบินนั้นๆ เมื่อมัดจำแล้วท่านสามารถหาผู้เดินทางมาเปลี่ยนแทนในช่วงเวลาที่ทันกำหนดสายการบินออกตั๋ว



บริษัทมีประกันอุบัติเหตุในวงเงินจำนวนประมาณ 1,000,000 บาท
ผู้ได้รับสิทธิ์ประกันอุบัติเหตุมีอายุไม่เกิน 80 ปีบริบูรณ์

กรณี เกิดอุบัติเหตุบริษัทรับผิดชอบและคุ้มครองตามเงื่อนไขของประกันเท่านั้น !!



หมายเหตุ

1.บริษัทฯมีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้

2.บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิวัติและอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ

3.หากท่านถอนตัวก่อนรายการท่องเที่ยวจะสิ้นสุดลง ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์และจะไม่รับผิดชอบค่าบริการที่ท่านได้ชำระไว้แล้ว ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

4.บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อการห้ามออกนอกประเทศ หรือห้ามเข้าประเทศ อันเนื่องมาจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือเอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือการถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ

5.รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองที่นั่งบนเครื่อง และโรงแรมที่พักในต่างประเทศเป็นที่เรียบร้อย แต่อย่างไรก็ตามรายการนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม

6.ราคานี้คิดตามราคาตั๋วเครื่องบินในปัจจุบัน หากราคาตั๋วเครื่องบินปรับสูงขึ้น บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะปรับราคาตั๋วเครื่องบินตามสถานการณ์ดังกล่าว

7.กรณีเกิดความผิดพลาดจากตัวแทน หรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง จนมีการยกเลิก ล่าช้า เปลี่ยนแปลง การบริการจากสายการบินบริษัทฯขนส่ง หรือหน่วยงานที่ให้บริการ บริษัทฯ จะดำเนินโดยสุดความสามารถที่จะจัดบริการทัวร์อื่นทดแทนให้ แต่จะไม่คืนเงินให้สำหรับค่าบริการนั้นๆ

8.มัคคุเทศก์ พนักงาน และตัวแทนของบริษัทฯ ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนบริษัทฯ นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทฯ กำกับเท่านั้น

9.หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้าและความผิดพลาดจากทางสายการบินจะไม่มีการคืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะจัดหารายการเที่ยวสถานที่อื่นๆ มาให้ โดยขอสงวนสิทธิ์การจัดหานี้โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า

10. ในกรณีลูกค้าชำระเงินด้วยบัตรเครดิต หากกรุ๊ปยกเลิกไม่สามารถออกได้ ในการคืนเงินลูกค้าจะถูกหัก 3% จากยอดจำนวนเต็ม

***บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงรายการตามความเหมาะสม แต่คงรักษามาตรฐานการบริการและผลประโยชน์
ผู้เดินทางเป็นสำคัญ (ราคาดังกล่าวอาจเปลี่ยนแปลงได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับค่าเงินบาทและค่าน้ำมันเพิ่มเติมที่สายการบินเรียกเก็บ)